PlayStation SONY

PULSE Explore™

Wireless earbuds / 無線耳塞式耳機 / 무선 이어버드

Safety Guide / 安全指南 / 안전 가이드

playstation.com/earbuds-help/

CFI-ZWE1, CFI-ZWA2

EN

Health and Safety

Before using the product and/or accessories, carefully read this manual and any manuals for compatible hardware. Retain instructions for future use. Parents or guardians of children should read this manual for safe use.
Observe all warnings, precautions and instructions.

⚠ WARNING

RADIO WAVES

Observe all signs and instructions that require an electrical device or radio product to be switched off in designated areas, such as gas/refueling stations, hospitals, blasting areas, potentially explosive atmospheres or aircraft.

MAGNETS AND DEVICES

This product has magnets which may interfere with pacemakers, defibrillators and programmable shunt valves or other medical devices. Do not place this product close to such medical devices or persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use such medical devices.

VOLUME LEVEL

Permanent hearing loss may occur if the product is used at high volume. Set the volume to a safe level. Over time, increasingly loud audio may start to sound normal but can actually be damaging your hearing.

If you experience ringing or any discomfort in your ears or muffled speech, stop listening and have your hearing checked. The louder the volume, the sooner your hearing could be affected. To protect your hearing:
– Limit the amount of time you use the product at high volume.
– Avoid raising the volume to block out noisy surroundings.
– Lower the volume if you can't hear people speaking near you.

LITHIUM-ION BATTERY

Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.
If the material comes into contact with the skin, eyes or clothes, immediately rinse the affected area with clean water and consult your doctor. The battery used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not leave the battery charging for a prolonged period of time when the product is not in use.

YOUNG CHILDREN INJURIES

CHOKING HAZARD – Small parts. Keep the product and accessories out of the reach of young children.
Young children may swallow small parts or may wrap the cable around themselves, which may inflict injury.

DISCOMFORT TO YOUR SKIN

If you feel that the product is irritating your skin, stop using it immediately.

NEVER DISASSEMBLE OR MODIFY THE PRODUCT OR ACCESSORIES

There is a risk of fire, electric shock, or injury.

⚠ Precautions

Taking breaks

If you experience discomfort while using the product, stop using it immediately. If the condition persists, consult a doctor.

Static shock

When using the product in particularly dry air conditions, you may sometimes experience a small and quick (static) shock on your ears. This is a result of static electricity accumulated in the body, and is not a malfunction of the product.

Set up and handling

- Do not use the product while cycling, driving or engaged in any other activity where your full attention is required. Doing so may result in an accident.
- Always ensure the product, accessories, or its connectors are free of liquid, excess dust, and small particles.
- Do not expose the product, accessories, or battery to extremely high or low temperatures during operation, transportation, or storage.
- Do not leave the product or accessories in direct sunlight for extended periods (such as in a car during summer).
- Do not touch the connectors or insert anything into the product.
- Do not use the cables or connectors if they are damaged or modified.
- Do not place heavy items on the product, accessories, or cables, throw or drop the product, or otherwise expose it to strong physical impact.

Use and handling

Care and cleaning

Wipe with a soft, dry cloth. Do not use thinner, benzine, or alcohol. Avoid using wipes, chemical cloths, and other products that contain such substances.

End of life product recycling

The product and accessories are made of many materials that may be recycled. Follow local regulations when disposing of the product.

Specifications

Design and specifications are subject to change without notice.

Input power rating	Earbuds Charging case PlayStation Link™ USB adapter	5 V ⎓ 250 mA (per earbud) 5 V ⎓ 2.0 A 5 V ⎓ 0.1A
Battery type	Built-in lithium-ion battery	
Battery voltage	Earbuds Charging case	3.85 V ⎓ 3.85 V ⎓
Battery capacity	Earbuds Charging case	105 mAh 780 mAh
External dimensions (width × height × depth)	Earbuds Charging case PlayStation Link USB adapter	Approx. 35 × 23 × 19 mm (single bud, without earbud tip) Approx. 88 × 42 × 38 mm (closed) Approx. 48 × 16 × 8 mm
Weight	Earbuds Charging case PlayStation Link USB adapter	Approx. 6.1 g × 2 (including earbud tips (M)) Approx. 71 g Approx. 4 g
Networking	PlayStation Link (2.4 GHz), Bluetooth®	
Operating temperature	5 °C to 35 °C	

System and device software

- The device software of this product is licensed to you under the terms of a separate end user license agreement. For details, visit playstation.com/legal/product-ssla/.
- Always update the system software of your PlayStation®5 console and the device software of this product to the latest version.

For Customers in Malaysia

MCMC
CIDF15000002

繁體中文

健康與安全

使用產品和/或周邊機器前，請先仔細閱讀本手冊以及任何相容硬體的手冊。請保留使用說明以備未來使用。父母、兒童監護人或照顧者應閱讀本手冊以確保安全使用。

⚠ 警告

無線電波

請遵循所有要求在指定區域關閉電子裝置或無線電產品的標示和指示，例如加油站、醫院、爆破區、潛在爆炸性環境或航空器。

磁鐵和裝置

本產品帶有磁鐵，可能會干擾心律調節器、心臟去顫器、可調式引流閥或其他醫療器材。請勿將本產品放置在這類醫療器材或使用這類醫療器材的人員附近。如果您有使用這類醫療器材，使用本產品前，請先諮詢您的醫生。

音量等級

若以過高音量使用耳塞式耳機，可能導致永久損失聽力。請將音量調整至安全水平。音訊的音量持續提高一段時間後，聽起來可能與正常音量無異，但實際上卻可能損害聽力。若您出現耳鳴或口齒不清，請停止使用耳塞式耳機，並洽詢醫生檢查聽覺。音量越高，就可能越早影響您的聽力。為了保護您的聽力：
– 請限制以高音量使用耳塞式耳機的時間。
– 請避免為了隔絕周圍吵雜聲而調高音量。
– 若您無法聽見附近的人說話，請調低音量。

鋰離子電池

請勿用手觸摸損壞或漏液的鋰離子電池。如果該材質與皮膚、眼睛或衣服接觸，請立即使用清水沖洗受影響的區域並諮詢您的醫生。如果沒有正常使用此裝置中的電池，可能會有發生火災或化學灼傷的風險。請勿在沒有使用產品時，讓電池長時間處於充電狀態。

幼童傷害

有窒息危險 – 小零件。請將產品和周邊機器置於幼童無法觸及之處。幼童可能會吞下小零件或將連接線纏繞在自己身上而造成受傷。

皮膚感到不適

若您感到產品正在刺激您的皮膚，請立即停止使用。

請勿拆解或改造產品或周邊機器

此等行為有可能導致火災、觸電或受傷。

⚠ 注意事項

休息

若您在使用產品時感到任何不適症狀，請立即停止使用。若症狀持續存在，請諮詢醫生。

靜電

在特別乾燥的空氣條件下使用產品時，您的耳朵有時候可能會感受到輕微且短暫的(靜電)電擊。這是身體中累積靜電所產生的結果，並非產品故障。

設置和處理

- 請勿在騎腳踏車、駕駛或進行任何需要全神貫注的活動時使用此產品。這樣做可能會導致意外發生。
- 務必確保產品、周邊機器或其端子沒有液體、過多的灰塵和微粒。
- 在操作、運輸或存放期間，請勿將產品、周邊機器或電池暴露在極高溫或極低溫環境中。
- 請勿讓產品或周邊機器長時間接受陽光直射(例如夏天置放在車內)。
- 請勿觸摸端子或將任何物品插入產品。
- 若連接線或端子損壞或遭改造，則請勿使用。
- 請勿在產品、周邊機器或連接線上放置重物，也不要拋擲產品或讓產品掉落，或以其他方式使產品承受強烈的物理衝擊。

使用和處理

保養和清潔

使用柔軟的乾布擦拭。請勿使用稀釋劑、揮發油或酒精。避免使用濕紙巾、化學布料和其他含有這類物質的產品。

產品生命週期結束回收

產品由多種可回收材料製成。產品包含鋰離子電池。丟棄本產品時，請遵循當地法規。

規格

設計和規格可能時有變動，恕不另行通知。

輸入功率額定值	耳塞式耳機 充電收納盒 PlayStation Link™ USB適配器	5 V ⎓ 250 mA(每支耳塞式耳機) 5 V ⎓ 2.0A 5 V ⎓ 0.1A
電池類型	內置型鋰離子電池	
電池電壓	耳塞式耳機 充電收納盒	3.85 V ⎓ 3.85 V ⎓
電池容量	耳塞式耳機 充電收納盒	105 mAh 780 mAh
外部尺寸 (寬度 × 高度 × 深度)	耳塞式耳機 充電收納盒 PlayStation Link USB適配器	約35 × 23 × 19 mm (寬度 × 高度 × 深度) 約88 × 42 × 38 mm (關閉) 約48 × 16 × 8 mm
重量	耳塞式耳機 充電收納盒 PlayStation Link USB適配器	約6.1 g × 2 (包含耳塞(M)) 約71 g 約4 g
網路	PlayStation Link (2.4 GHz)、Bluetooth®	
操作溫度	5 ℃至35 ℃	

系統和裝置軟體

- 本產品的裝置軟體係根據另外個別的最終使用者授權協議的條款授權給您。如需詳細資訊，請瀏覽 playstation.com/legal/product-ssla/。
- 請一律將PlayStation®5主機的系統軟體以及本產品的裝置軟體更新至最新版本。

設備名稱：PlayStation®無線耳機，型號（型式）：CFI-ZWE2

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr+6)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
外殼	–	○	○	○	○	○
電路板	–	○	○	○	○	○
金屬結構件	–	○	○	○	○	○
揚聲器	–	○	○	○	○	○
充電收納盒	–	○	○	○	○	○
其他附件（USB電源線等）	–	○	○	○	○	○

備考1. 〝超出0.1 wt %〞及〝超出0.01 wt %〞係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
備考2. 〝○〞係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考3. 〝–〞係指該項限用物質為排除項目。

한국어

건강 및 안전

제품 및/또는 액세서리를 사용하기 전에 이 설명서와 호환 하드웨어 설명서를 주의 깊게 읽어 주십시오. 나중에 사용할 수 있도록 지침을 보관해 주십시오. 어린이의 부모 또는 보호자는 안전한 사용을 위해 이 설명서를 반드시 읽어 주시기 바랍니다.
모든 경고, 주의사항 및 지침을 준수해 주십시오.

⚠ 경고

무선 전파

지정된 구역(예: 주유소/가스 충전소, 병원, 바람이 많이 부는 장소, 폭발 위험이 큰 장소, 비행기)에서 전기 기기 또는 무선 제품을 꺼야 하는 표시와 지침을 모두 준수해 주십시오.

자석 및 기기

이 제품에는 심장박동기, 심장충격기 및 프로그램 가능한 션트 밸브 또는 기타 의료기기에 간섭을 일으킬 수 있는 자석이 있습니다. 이 제품을 이러한 의료 기기 또는 이러한 의료 기기를 사용하는 사람과 가까이 두지 마십시오. 이러한 의료 기기를 사용하는 경우 이 제품을 사용하기 전에 의사와 상담해 주십시오.

음량 수준

본 제품을 큰 소리로 장시간 계속해서 들으면 청력 손실을 가져올 수 있습니다. 안전한 수준으로 음량을 설정해 주십시오. 오랜 시간 큰 소리로 듣다 보면 큰 음성이 보통으로 느껴질 수 있지만 이는 청력에 손상을 줄 수 있습니다. 귀에서 울리는 소리가 나거나 불편감을 느끼거나 또는 말소리가 작게 들리는 경우 듣기를 멈추고 청력 검사를 받아 보십시오. 음량을 크게 들을수록 청력이 더 빨리 영향을 받게 됩니다. 청력을 보호하기 위해서는:
- 본 제품을 높은 음량으로 듣는 시간의 양을 제한하십시오.
- 주변의 시끄러운 소리를 차단하기 위해 음량을 높이지 마십시오.
- 주변 사람들의 말 소리가 들리지 않는 경우 음량을 낮추십시오.

리튬 이온 배터리

손상되었거나 누출이 발생한 리튬 이온 배터리를 취급하지 마십시오. 물질이 피부, 눈 또는 옷에 닿은 경우, 즉시 해당 부위를 깨끗한 물로 헹군 후 의사와 상담해 주십시오. 이 기기에 사용된 배터리를 잘못 다루면 화재나 화학적 화상의 위험이 있습니다. 제품을 사용하지 않을 때는 배터리를 장시간 충전하지 마십시오.

어린이 부상

질식 위험 – 소형 부품. 제품 및 액세서리를 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관해 주십시오. 어린이가 작은 부품을 삼키거나 케이블을 몸에 감아 부상을 입을 수 있습니다.

피부 불편감

제품이 피부에 자극이 된다고 느낄 경우 즉시 사용을 중지해 주십시오.

제품 또는 액세서리의 분해 또는 개조 금지

화재, 감전 또는 부상의 위험이 있습니다.

⚠ 사용 전 주의

휴식

제품 사용 중 불편을 겪을 경우 즉시 사용을 중지해 주십시오. 증상이 지속될 경우 의사와 상담해 주십시오.

정전기

특히 공기가 건조할 때 제품을 사용할 경우, 귀에 작고 빠른(정전기) 충격을 느낄 수도 있습니다. 이는 신체에 축적된 정전기로 인한 것이며, 제품 불량이 아닙니다.

설정 및 취급

- 사이클링, 운전 또는 완전한 집중이 필요한 기타 활동 시에는 제품을 사용하지 마십시오. 사용할 경우 사고가 발생할 수 있습니다.
- 제품, 액세서리 또는 커넥터에 액체, 과도한 먼지 및 작은 입자가 없는지 항상 확인해 주십시오.
- 작동, 이동 또는 보관 중에는 제품, 액세서리 또는 배터리를 매우 높거나 낮은 온도에 노출시키지 마십시오.
- 제품 또는 액세서리를 직사광선에 장시간 노출시키지 마십시오 (예: 여름철 차 안).
- 커넥터를 만지지 마시고 제품에 아무것도 넣지 마십시오.
- 케이블 또는 커넥터가 손상되었거나 개조된 경우 사용하지 마십시오.
- 제품, 액세서리 또는 케이블에 무거운 물건을 올려놓거나, 제품을 던지거나, 떨어뜨리거나, 강한 물리적 충격에 노출시키지 마십시오.

내장 배터리 사용 시의 주의 사항

이 제품은 충전식 리튬-이온 배터리를 사용하고 있습니다.
배터리를 부적절하게 다루게 되면 화재나 화상의 위험이 있으니 분해하거나, 부수거나 소각하지 마십시오. 손질할 때나 충전 시에는 제조사의 사용설명서에 나와 있는 지시를 따라 주십시오. 사용하지 않을 시에는 배터리를 오랫동안 충전 상태로 방치하지 마십시오.

배터리를 폐기할 때는 사용설명서의 지시에 따라 주십시오.

사용 및 취급

관리 및 손질

부드럽고 마른 천으로 닦습니다. 시너, 벤진 또는 알코올을 사용하지 마십시오. 해당 물질이 포함된 물티슈, 화학섬유 또는 기타 제품을 사용하지 마십시오.

수명이 다한 제품의 재활용

제품은 재활용이 가능한 여러 재료로 만들어졌습니다. 본 제품에는 리튬 이온 배터리가 포함되어 있습니다. 제품을 폐기할 때는 각 지자체의 폐기 관련 규정에 따라 주십시오.

사양

디자인 및 사양은 예고 없이 변경될 수 있습니다.

입력 전원 등급	이어버드	5V ⎓ 250mA (이어버드당)
	충전 케이스	5V ⎓ 2.0A
	PlayStation Link™ USB 어댑터	5V ⎓ 0.1A
배터리 종류	내장형 리튬-이온 배터리	
배터리 전압	이어버드	3.85V ⎓
	충전 케이스	3.85V ⎓
배터리 용량	이어버드	105mAh
	충전 케이스	780mAh
외부 크기 (너비 × 높이 × 깊이)	이어버드	약 35 × 23 × 19mm (한 쪽 버드, 이어버드 팁 비포함)
	충전 케이스	약 88 × 42 × 38mm (닫았을 때)
	PlayStation Link USB 어댑터	약 48 × 16 × 8mm
무게	이어버드	약 6.1g × 2(이어버드 팁(M) 포함)
	충전 케이스	약 71g
	PlayStation Link USB 어댑터	약 4g
네트워크	PlayStation Link (2.4GHz), Bluetooth®	
주파수	2400~2483.5MHz	
작동 온도	5°C~35°C	

시스템 및 기기 소프트웨어

- 본 제품의 기기 소프트웨어는 별도의 최종 사용자 라이선스 계약 조건에 따라 사용이 허가됩니다. 자세한 내용은 playstation.com/legal/product-ssla/를 참조해 주십시오.
- 항상 PlayStation®5 콘솔의 시스템 소프트웨어 및 이 제품의 기기 소프트웨어를 최신 버전으로 업데이트해 주십시오.

보증 규정

고객님께

- 보증을 받으시려면 필요사항(구입일, 판매점 정보, 제품명)이 기재된 구매 증빙 서류(현금 및 카드 영수증, 세금계산서)를 반드시 보관해 주십시오.

보증 규정

- 보증 기간은 구매일로부터 1년입니다. 단, 구매 증빙 서류가 없을 경우 Sony Interactive Entertainment Korea Inc.가 별도로 정하는 기준에 따릅니다.
- 소비자 기본법에 의한 소비자 분쟁해결 기준에 준합니다.
- 보증 기간 중 정상적인 사용 상태(사용설명서 등의 주의 사항에 따라 바르게 사용한 상태)에서 고장이 발생한 경우에는 Sony Interactive Entertainment Korea Inc.에서 무상으로 수리 또는 교환해 드립니다. 교환 시 새 제품과 성능과 안정성이 동일한 리퍼비시 제품으로 교환될 수 있습니다.
- 보증 기간 중이라도 다음과 같은 경우는 유상 수리로 처리되어 비용이 청구됩니다.
  1) 구매 증빙 서류가 없는 경우
  2) 구매 증빙 서류에 구입 연월일, 판매점 정보 등이 없는 경우
  3) 구매 증빙 서류가 당사 제품의 것이 아니거나 확인이 불가능한 경우
  4) 사용상의 부주의, 당사 제품 및 당사가 인정한 제품 이외의 제품 또는 부품, 응용 프로그램을 사용하여 발생한 손상이나 기타 기기로부터 받은 손상
  5) 구입 후 이동, 수송, 낙하 또는 액체나 이물질 등이 들어가서 발생한 고장 및 손상
  6) 화재, 지진, 풍수해, 벼락 등 기타 천재지변이나 공해, 염분에 의한 손상, 이상 전압 등으로 인한 고장 및 손상
  7) 일반 가정용 이외(예를 들어 업무용/상업용/전시용) 용도로 사용하여 발생한 고장 및 손상
  8) 구매 증빙 서류가 임의로 수정된 경우
  9) 재료 및 제조상의 결함에 기인하지 않는, 제품에 긁히거나 패인 자국 또는 외관 손상의 경우
  10) 정상적으로 사용하여 마모 또는 노후화된 부품을 교환하거나 손상을 수리하는 경우
  11) 1)~10)에 해당한다고 당사가 판단한 경우
- 소모성 부품은 보증에서 제외됩니다.
- 본 제품의 보증은 한국에서만 유효합니다.
- This warranty is valid only in the Republic of Korea.
- 당사는 본 규정을 언제라도 갱신/수정할 수 있으며 AS 시에는 최신의 규정이 적용되는 것으로 합니다. 이 규정에 관한 최신 정보는 당사 홈페이지(https://playstation.com/help/)를 참조해 주십시오.

이어피스 정보

이어피스 : 실리콘고무 / 아크릴로니트릴 부타디엔 스티렌 / 폴리 카보네이트

㈜소니인터랙티브엔터테인먼트
㈜소니인터랙티브엔터테인먼트코리아
서울시 강남구 테헤란로 134 포스코타워 역삼 8층

商品名稱：無線耳塞式耳機

Complies with IMDA Standards DB102988

廢電池請回收
（僅適用於台灣）

依據低功率射頻器材技術規範
取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

製造年月：請見產品本體標示
製造號碼：請見產品本體標示

"", "PlayStation", "PS5", "PlayStation Link" and "PULSE Explore" are registered trademarks or trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.

"SONY" and "" is a registered trademark or trademark of Sony Group Corporation.

Information about open source software is available at doc.dl.playstation.net/doc/ps5-oss/.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Interactive Entertainment Inc. is under license.

All other trademarks are the property of their respective owners.

"、"PlayStation"、 "PS5"、"PlayStation Link"和"PULSE Explore"為Sony Interactive Entertainment Inc.之註冊商標或商標。

"SONY"和""為Sony Group Corporation之註冊商標或商標。

有關開放原始碼軟體的資訊，請瀏覽 doc.dl.playstation.net/doc/ps5-oss/。

所有其他商標均為其各自所有者之財產。

"", "PlayStation", "PS5 , "PlayStation Link" 및 "PULSE Explore"는 Sony Interactive Entertainment Inc.의 등록상표 또는 상표입니다.

"SONY"와 ""는 Sony Group Corporation의 등록상표 또는 상표입니다.

오픈 소스 소프트웨어에 관한 정보는 웹 사이트 doc.dl.playstation.net/doc/ps5-oss/에서 확인하실 수 있습니다.

모든 기타 상표는 해당 소유자의 자산입니다.

Sony Interactive Entertainment

© 2023 Sony Interactive Entertainment LLC.
Printed in China.